

# ALLIED MILITARY GOVERNMENT

BRITISH - UNITED STATES ZONE

FREE TERRITORY OF TRIESTE



VUJA - KOPER  
KNJIŽNICA

Štor

## OFFICIAL GAZETTE

VOLUME I

No. 17 - 1 March 1948

Published by the A.M.G. F.T.T. under the Authority of the Commander  
British - United States Forces Free Territory of Trieste.

# ALLIED MILITARY GOVERNMENT

British - United States Zone - Free Territory of Trieste

## Order No. 119

### AGRICULTURE AND FORESTRY EXPERIMENTATION CENTER

*WHEREAS in the interests of science in the fields of Agriculture and Forestry it is deemed advisable to extend the operations of the „Osservatorio di Fitopatologia“ within that Zone of the Free Territory of Trieste occupied by the British-United States Forces ;*

*NOW, THEREFORE, I, RIDGELY GAITHER, Brigadier General U. S. Army, Director General, Civil Affairs,*

#### ORDER:

#### ARTICLE I

#### REDESIGNATION OF „OSSERVATORIO DI FITOPATOLOGIA“

The Observatory for Agrarian and Forest Pathology (O. D. F.) shall hereafter be known and designated as the Agriculture and Forestry Experimentation Center.

#### ARTICLE II

#### EXTENSION OF FUNCTIONS

*Section 1.* — Authority is hereby granted to the Office of Agriculture and Fisheries to establish such additional stations within the Experimentation Center as may be deemed necessary for the conduct of experiments and study leading to constructive improvements in the field of Agriculture and Forestry.

*Section 2.* — All experimental stations shall be under the direction of a managing director who shall establish liaison with all operating stations within the center and who shall be directly responsible to the Agriculture and Fisheries Officer of Allied Military Government.

#### ARTICLE III

#### APPOINTMENT OF MANAGING DIRECTOR

The Agriculture and Fisheries Officer shall appoint the Managing Director of the Experimental Center. The said Managing Director may also be the Director of one of the stations in the Center.

#### ARTICLE IV

#### FINANCING AND BUDGET

The present existing provisions relating to the financing and budget for the „Osservatorio di Fitopatologia“ shall be applicable to the Experimentation Center.

#### ARTICLE V

#### EFFECTIVE DATE

This Order shall become effective on the date of its publication in the Official Gazette.

Dated at TRIESTE, this 18th day of February 1948.

**RIDGELY GAITHER**

Brigadier General U. S. Army  
Director General, Civil Affairs

### Order No. 162

#### INCREASE OF HUNTING FINES

*WHEREAS the present existing hunting fines are inadequate and do not act as a deterrent to violators, and*

*WHEREAS it is considered advisable to amend Consolidated Text for hunting laws, R. D. 5 June 1939, No. 1016, as amended,*

*NOW, THEREFORE, I, RIDGELY GAITHER, Brigadier General U. S. Army, Director General, Civil Affairs,*

#### ORDER:

#### ARTICLE I

That R. D. No. 1016 dated 5 June 1939 as amended, pertaining to hunting fines, be further amended so as to increase the present maximum fines authorized, to 30 times that in force in the decree enacted in 1939.

#### ARTICLE II

This Order shall become effective on the date of its publication in the Official Gazette.

Dated at TRIESTE, this 24th day of February 1948.

**RIDGELY GAITHER**

Brigadier General U. S. Army  
Director General, Civil Affairs

# Order No. 163

## HUNTING LICENSES EXPIRATION DATE

*WHEREAS it is deemed advisable to amend and extend the expiration dates of hunting licences in that part of the Free Territory of Trieste occupied by the British United States Forces (hereinafter referred to as the „Zone“)*

*NOW, THEREFORE, I, RIDGELY GAITHER, Brigadier General, U. S. Army, Director General, Civil Affairs,*

### ORDER:

#### ARTICLE I

##### EXPIRATION DATE

1. — All hunting licences issued in the Zone shall be valid for a period of one year from the date of issue.

2. — The hunting licences presently outstanding or issued prior to the effective date of this Order shall continue to be valid for a period of one year from the date of their respective issue.

#### ARTICLE II

##### EFFECTIVE DATE

This Order shall become effective on the date it is signed by me.

Dated at TRIESTE, this 25th day of February 1948.

**RIDGELY GAITHER**

Brigadier General, U. S. Army  
Director General, Civil Affairs

# Order No. 186

## ADOPTION OF DAYLIGHT SAVING TIME

*WHEREAS, it is considered useful and necessary to adopt daylight saving time in that part of the Free Territory of Trieste administered by the British-United States Forces, (hereinafter referred to as the „Zone“),*

*NOW, THEREFORE, I, RIDGELY GAITHER, Brigadier General U. S. Army, Director General, Civil Affairs,*



**ORDER :**

**ARTICLE I**

**ADOPTION OF DAYLIGHT SAVING TIME**

As of 0100 hours 29 February 1948 daylight saving time shall be put into effect in the Zone. At that time all clocks will be advanced one hour.

**ARTICLE II**

**EFFECTIVE DATE**

This Order shall take effect on the date it is signed by me.

Dated at TRIESTE, this 26 day of February, 1948.

**RIDGELY GAITHER**

Brigadier General, U. S. Army  
Director General, Civil Affairs

**Order No. 187**

**AMENDMENTS TO ORDERS Nos. 138 AND 140**

*WHEREAS, as it is considered necessary to amend Orders No.s 138 and 140, dated 14 February 1948.*

*NOW, THEREFORE, I, RIDGELY GAITHER, Brigadier General, U. S. Army, Director General, Civil Affairs,*

**ORDER :**

**ARTICLE I**

**AMENDMENT TO ARTICLE I OF ORDER No. 138**

The words „shall cease to be effective as from the date of this Order“ appearing in Article I of Order No. 138 is hereby amended to read „shall cease to be effective as from the effective date of this Order“.

**ARTICLE II**

**AMENDMENTS TO ORDERS 138 AND 140**

The date „1st March 1948“ including the effective date appearing in Orders No.s 138 and 140, dated 14 February 1948, is hereby deleted and substituted by the date „1 April 1948.“

**ARTICLE III**

**EFFECTIVE DATE**

This Order shall become effective on the date of its publication in the Official Gazette.

Dated at TRIESTE, this 27th day of February 1948.

**RIDGELY GAITHER**

Brigadier General, U. S. Army  
Director General, Civil Affairs

# Administrative Order No. 58

## UNIVERSITY OF TRIESTE — ADMINISTRATIVE BOARD „CONSORZIO EDILIZIO“

*WHEREAS it is considered advisable and necessary for the University of Trieste to modify and amend the Administrative Board of „Consorzio per la sistemazione edilizia“ (hereinafter referred as „Consorzio“) of the University itself, which was established by Decree of the Ministry dated 16 March 1941 (Gazzetta Ufficiale 1 Aprile 1941, No. 78);*

*NOW, THEREFORE, I RIDGELY GAITHER, Brigadier General U. S. Army, Director General, Civil Affairs,*

### ORDER:

#### ARTICLE I

Article 3 of Agreement dated 19 June 1940 between the State and Bodies of Trieste which established the Administrative Board is hereby modified and amended as follows:

- a) The Rector of the University, President.
- b) Ing. FERRAZZI Giovanni of Genio Civile in place of a representative of the Ministry of Public Works.
- c) Prof. RUBINI Vittorio in place of a representative of the Ministry of National Education.
- d) The Finance Superintendent (Intendente di Finanza) or his representative.
- e) The President of the Commune of Trieste in place of the Mayor (Podestà) of the Commune of Trieste.
- f) The Zone President in place of the Head of the Provincial Administration (Presidente della Provincia).
- g) Rag. Gino BARONCINI, Director General of Assicurazioni Generali, as collective representative of other contributing bodies.

#### ARTICLE II

This Order shall become effective on the date of its publication in the Official Gazette.

Dated at TRIESTE, this 26th day of February 1948.

**RIDGELY GAITHER**

Brigadier General, U. S. Army  
Director General, Civil Affairs

## CONTENTS

---

<b>Order</b>		<b>Page</b>
No. 119	Agriculture and forestry experimentation center .....	301
No. 162	Increase of hunting fines .....	302
No. 163	Hunting licenses expiration date .....	303
No. 186	Adoption of daylight saving time .....	303
No. 187	Amendments to Orders Nos 138 and 140 .....	304

### **Administrative Order**

No. 58	University of Trieste - Administrative Board „Consorzio Edilizio“	305
--------	---	-----